MetaconsciênciA



Os 108 Pecados do Budismo

Em 2009 descobri por acaso que existia no Budismo a referência a 108 imperfeições (ou ainda "pensamentos impuros", "vícios", "males", "desejos mundanos" ou "pecados") que causam aflições e sofrimento aos seres humanos. Após alguma pesquisa na Internet, constatei que não havia nada em português sobre o assunto. Em inglês, consegui uma relação dos 108 pecados mencionados.

Passados dois anos, a situação não mudou muito. Como novamente não consegui encontrar uma relação em português (pode ser até que exista, mas se assim for, não está em evidência), decidi escrever esse breve artigo relacionando os 108 pecados na expectativa que possa ser útil para a reflexão dos leitores.

O Número 108 no Oriente

Em várias culturas do oriente, na Índia, Tibet, China e Japão, o número 108 é considerado um número especial. Consultando a Wikipédia [1], podemos encontrar várias referências sobre o assunto, das quais destacam-se as seguintes:

Induismo: As divindades hindus têm 108 nomes. Na Gaudiya Vaishnavism⁽¹⁾, há 108 gopis de Vrindavan⁽²⁾. No ritual Nama Japa⁽³⁾, mantras são repetidos 108 vezes.

Budismo: Os sacerdotes Zen do culto juzu trazem em torno de seus pulsos um anel com 108 contas. O Sutra⁽⁴⁾ Lankavatara tem uma seção onde o Bodhisattva⁽⁵⁾ Mahamati faz 108 perguntas a Buda e outra seção onde Buda recita 108 declarações de negação. Em algumas escolas do budismo, acredita-se que há 108 contaminações. No Japão, no final do ano (31 de dezembro), um sino é tocado 108 vezes em templos budistas para acabar com o ano velho e dar boas vindas ao ano novo. Cada toque representa uma das 108 tentações terrenas que uma pessoa tem de superar para alcançar o nirvana.

Artes Marciais: Escolas de artes marciais da Índia e China associam o 108 a pontos de pressão, movimentos e outros aspectos de suas práticas.

Ayurveda: 108 seriam o número de pontos onde a consciência e a carne se cruzam para animar o ser vivo.

Mais detalhes sobre o uso do número 108 podem ser encontrados em um artigo de Charles C. Goodin [2].

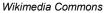


A grande estátua do Buda Amitaba, em Kamakura, Japão.

Crédito: Wikimedia Commons

O Número 108 na Cultura Pop

O número 108 foi explorado em vários momentos na série de TV americana *Lost*. Por exemplo, a soma dos números 4, 8, 15, 16, 23 e 42 que deviam ser inseridos em um computador a cada 108 minutos na estação Cisne é 108. Cento e oito é também o número de dias que "os 6 da Oceanic" passaram na ilha.





www.metaconsciencia.com

A Origem dos 108 Pecados

Os 108 pecados são calculados da seguinte forma [3]:

- 36 referem-se ao Reino do Desejo
- 31 referem-se ao Reino das Formas
- 31 referem-se ao Reino Sem Formas
- 10 referem-se a Aflições Secundárias

Total: 108

A maioria dos pecados (darsana-heya klesas) são erros conceituais, visões falsas da realidade, que podem ser eliminados pelo caminho do discernimento. Os sofrimentos mais intratáveis (bhavana-heya klesas), por serem compulsões habituais e hábitos arraigados precisam ser eliminados por meio da prática da meditação [3].

A Lista

A lista que apresentamos a seguir foi traduzida a partir de um texto de James Barton [4]. Esse autor percebeu que a tradução para inglês não foi muito boa, havendo vários termos duplicados, provavelmente devido a limitações da tradução. Para criar a lista em português, traduzi os termos em inglês dessa lista recorrendo a vários dicionários para distinguir as sutilezas dos significados dos termos em inglês, optando pelo termo em português mais apropriado, mantendo o sentido original e evitando cair nas redundâncias. Essa relação deve ser encarada, portando, como uma tradução livre e não como uma lista definitiva.

Por uma questão de organização, a lista foi posta em ordem alfabética. Contudo, com base nos textos originais, parece ser possível agrupar os itens conforme seu "reino", conforme os pecados sejam primários ou secundários, assim como outras formas, conforme eles podem ser tratados (resolvidos, eliminados), por exemplo.

Uma análise detalhada dos textos originais e uma tradução direta para o português poderá trazer mais luzes sobre esse assunto.

Abuso Escárnio Mentir

Achar que sabe tudo Falsidade Mesquinhez
Agressão Falta de compreensão Negatividade
Altivez Falta de misericórdia Obsessão
Ambição Falta de vergonha Obstinação

Ânsia por poder Furtividade Ódio

Antipatia Ganância Ódio de si mesmo

Arrogância Garrulice (2) Opressão
Autoritarismo Gula Orgulho
Baixeza Hipocrisia Ostentação
Belicosidade Hostilidade Pessimismo
Blasfêmia Humilhar Praguejar

Brigar Ignorância Praticar a maldade Capricho Ilusão Praticar artimanhas

CensuraImposturaPresunçãoCiúmeImpudência (3)Pretensão

Cobiça Indelicadeza Prodigalidade

Cobiça por dinheiro Indiferença Raiva
Cobiça sexual Infidelidade Rancor

Cometer excessos Inflexibilidade Rapacidade (5) Crueldade Ingratidão Ridicularizar Sadismo Degradação sexual Insaciabilidade Desatenção Insatisfação Sarcasmo Descaramento Insensibilidade Sedução Descontentamento Ser calculista Insidia (4) Desejo de fama Intolerância Ser Maligno

Desonestidade Intransigência Soberba Desprezo Inveja Teimosia

Desregramento Ira Ter um coração duro

Desrespeito Irresponsabilidade Tirania

Dipsomania (1) Jogar (jogos de azar) Tortura

Discordar Julgar precipitadamente Vaidade

Dogmatizar Luxúria Vingança Dominação Machucar Violência Egoísmo Manipulação Volúpia 108

Pecados

Notas:

1 = Alcoolismo

2 = Falar demais

3 = Insolência

4 = Emboscar

5 = Hábito de roubar

Conclusão

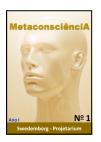
Essa lista em português foi feita com objetivo de disponibilizá-la para leitores do Brasil e de outros países lusófonos. Uma reflexão sobre a mesma mostra o quanto o ser humano é complexo e algo do que ele deve trabalhar em termos de aprimoramento. As deficiências do ser humano, sabemos, não se limitam a essa lista. Elas se dispersam, multiplicam-se e sutilizam-se de várias maneiras, muitas vezes, de tal forma que sua percepção fica difícil. Então, tudo o que ajudar na compreensão de si mesmo, tal como essa relação de 108 pecados, pode ter sua utilidade.

Notas

- (1) Movimento religioso fundado na Índia por Chaitanya Mahaprabhu no século XVI.
- (2) Literalmente, Gopi refere-se a "rebanho de vacas (sagradas)". No caso referem-se aos grupos de desejos.
- (3) Prática meditativa adotada no oriente
- (4) Texto canônico
- (5) Ser iluminado

Referências

- [1] http://en.wikipedia.org/wiki/108 (number)
- [2] http://www.seinenkai.com/articles/108.html
- [3] http://www.tientai.net/glossary/108bonno.htm
- [4] http://www.virtuescience.com/defilements.html













Em http://fronteirastral.com relatos, discussões e notícias sobre EFCs e outros estados diferenciados de consciência.